



使用便宜的打折周遊票「箱根周遊票」去遊玩
저렴한 할인유람권 「하코네 프리패스」로 가는
Great value with the

**"HAKONE
FREEPASS"**

discount
round-trip
ticket!

HAKONE 箱根 하코네

Hakone Freepass 箱根周遊票 하코네 프리패스	Adults 大人 어른	Children 兒童 어린이
From Shinjuku 新宿出發 신주쿠에서	¥5,500	¥2,750
From Odawara / Gotemba 小田原出發 / 御殿場出發 오다와라에서 / 고텐바에서	¥4,130	¥2,070

Hakone Weekdaypass 箱根平日優待券 하코네 위크데이 패스	Hakone Weekdaypass		Hakone Winter Weekdaypass	
Hakone Winter Weekdaypass 동계특별平日優待券 겨울철 하코네 위크데이 패스	Adults 大人 어른	Children 兒童 어린이	Adults 大人 어른	Children 兒童 어린이
From Shinjuku 新宿出發 신주쿠에서	¥4,700	¥2,350	¥4,100	¥2,050
From Odawara / Gotemba 小田原出發 / 御殿場出發 오다와라에서 / 고텐바에서	¥3,410	¥1,700	¥3,010	¥1,500

※ The above prices are examples. The passes can be purchased at any Odakyu Line station.

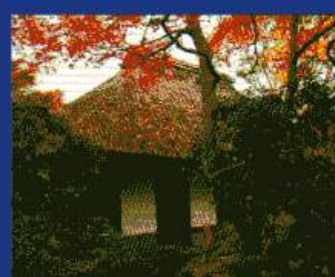
※ 上面的費用只是舉其一例。周遊票以及平日優惠票可從小田原線各站購得。
※ 장기간 요금은 하나의 예시입니다. 프리패스 및 위크데이 패스는 오다큐선의 각 역에서 구입할 수 있습니다.

● **Proof of the "Freepass" value!**

The normal cost of the "Round-trip Hakone Recommended Course", from Shinjuku is ¥6,290. The "Hakone Freepass" adult fare is ¥5,500. That means a saving of ¥790.

● **實証! 真正最優惠的周遊票。**
以「箱根周遊推薦路線」為例，如為新宿出發的成人票，當逐一購票時，其合計交通費為 6,290 日元。箱根周遊票則為 5,500 日元。啊！淨賺了 790 日元。

● **증명! 정말로 저렴한 프리패스.**
「하코네 유람 권장코스」를 예를 들면 신주쿠발 어른의 경우, 티켓을 그때 그때 사서 여행할 경우의 온일 합계는 6,290엔. 하코네 프리패스라면 5,500엔. 자그만치 790엔이나 이익입니다.



EXTRA

● **For even more comfort! Reserve a seat on the Limited Express "Romancecar".**

A small extra charge in addition to your "Hakone Freepass" or "Hakone Weekdaypass", allows you the use of the Odakyu Limited Express "Romancecar". (From Shinjuku the adult one way charge to Odawara / Hakone-Yumoto is ¥870.)



● **真舒適! 全部對號入座的「浪漫」特快。**
在箱根周遊票或是箱根平日優惠票上，如果買了特快車票，就可以乘坐小田原「浪漫」特快。(特快車價例：新宿出發的成人單程到小田原/箱根湯本為止是 870 日元)

● **쾌적! 전좌석 지정석인 특급 로망스카.**
하코네 프리패스 및 하코네 위크데이 패스에 특급요금을 플러스하면 오다큐 로망스카를 이용할 수 있습니다. (특급요금예: 신주쿠에서 오다와라/하코네 무모토까지 성인 편도요금 870엔)

Also good for one-day trips!

當天往返的一日遊也最佳!
당일코스 여행에도 최적!

